



2ND SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

2^e SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

Bill 34

*(Chapter 28
Statutes of Ontario, 2016)*

**An Act to amend the
Children's Law Reform Act
with respect to the relationship
between a child and
the child's grandparents**

Mr. M. Mantha

1st Reading	October 4, 2016
2nd Reading	November 3, 2016
3rd Reading	December 5, 2016
Royal Assent	December 8, 2016

Projet de loi 34

*(Chapitre 28
Lois de l'Ontario de 2016)*

**Loi modifiant la
Loi portant réforme du droit
de l'enfance en ce qui concerne
la relation entre un enfant
et ses grands-parents**

M. M. Mantha

1 ^{re} lecture	4 octobre 2016
2 ^e lecture	3 novembre 2016
3 ^e lecture	5 décembre 2016
Sanction royale	8 décembre 2016



EXPLANATORY NOTE

This Explanatory Note was written as a reader's aid to Bill 34 and does not form part of the law. Bill 34 has been enacted as Chapter 28 of the Statutes of Ontario, 2016.

The Bill amends the *Children's Law Reform Act*.

Subsection 21 (1) of the Act, which sets out who may apply to a court for a child custody or access order, is amended to make express reference to grandparents.

Subclause 24 (2) (a) (i) of the Act is amended to expressly provide that, in determining a custody or access application, the court must consider the relationship between the child and each parent and grandparent.

NOTE EXPLICATIVE

La note explicative, rédigée à titre de service aux lecteurs du projet de loi 34, ne fait pas partie de la loi. Le projet de loi 34 a été édicté et constitue maintenant le chapitre 28 des Lois de l'Ontario de 2016.

Le projet de loi modifie la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.

Le paragraphe 21 (1) de la Loi, qui précise qui peut demander au tribunal, par voie de requête, de rendre une ordonnance relativement à la garde d'un enfant ou au droit de visite, est modifié en faisant mention expresse des grands-parents.

Le sous-alinéa 24 (2) a) (i) de la Loi est modifié pour prévoir expressément que, lorsqu'il décide une requête relative à la garde ou au droit de visite, le tribunal doit prendre en considération la relation qui existe entre l'enfant et chaque parent et grand-parent.

**An Act to amend the
Children’s Law Reform Act
with respect to the relationship
between a child and
the child’s grandparents**

**Loi modifiant la
Loi portant réforme du droit
de l’enfance en ce qui concerne
la relation entre un enfant
et ses grands-parents**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Subsection 21 (1) of the *Children’s Law Reform Act* is amended by adding “including a grandparent” after “any other person”.

2. Subclause 24 (2) (a) (i) of the Act is amended by adding “including a parent or grandparent” after “each person”.

Commencement

3. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

4. The short title of this Act is the *Children’s Law Reform Amendment Act (Recognizing Relationships with Grandparents), 2016*.

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative de la province de l’Ontario, édicte :

1. Le paragraphe 21 (1) de la *Loi portant réforme du droit de l’enfance* est modifié par insertion de « y compris un grand-parent,» après «une autre personne».

2. Le sous-alinéa 24 (2) a) (i) de la Loi est modifié par insertion de « y compris un parent ou un grand-parent,» après «chaque personne».

Entrée en vigueur

3. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

4. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2016 modifiant la Loi portant réforme du droit de l’enfance (reconnaissance de la relation avec les grands-parents)*.